



*Просто, тепло, беззаботно!*

*Инструкция по использованию.*

*Руководство по эксплуатации.*

*Гарантия.*

*Инструкция по сборке и установке.*

*Инструкция по установке на твёрдые  
поверхности.*

*Инструкция по демонтажу.*

## ***Инструкция по использованию.***

***Это очень важно, ВНИМАНИЕ!***

Сборка стеклопластиковых частей каркаса «ЛетоТент» допускается только вдвоём в защитных очках и перчатках только во вменяемом состоянии и совершеннолетними взрослыми людьми.

Не допускается использование «ЛетоТент» детьми в возрасте до 3х лет; риск запутывания рук и ног, пальцев рук и ног.

Опасность утонуть. Не позволяйте детям играть под тентом без присмотра!

Хранить вдали от огня!

Температура эксплуатации покрытия ПВХ от +3°C.

При использовании дезинфицирующих средств для воды бассейна всегда следуйте рекомендациям и указаниям изготовителя и поставщика этих продуктов.

Обеспечьте достаточную вентиляцию! Не играйте и не оставайтесь под закрытым куполом «ЛетоТент».

Планируйте установку так, чтобы при эксплуатации не наступать на колышки и не проезжать по направляющим тента!

При раскладывании и складывании тента держите подальше пальцы рук и ног от шарниров!

«ЛетоТент» не является средством родительского контроля.

«ЛетоТент» можно использовать в качестве палатки над батутом. Пожалуйста, помните, что тент не является защитной сеткой, которая предотвращает выпадение человека из батута. «ЛетоТент» предназначен только для того, чтобы держать батут и людей на нем сухими и чистыми!

Если вы используете «ЛетоТент» в сумерки убедитесь, что имеется достаточное освещение, чтобы соблюдать правила техники безопасности, а сам «ЛетоТент» и стропы видимы и хорошо освещены!

Регулярно проверяйте «ЛетоТент» на наличие незакрепленных деталей сопряжённых частей. Восстановите потенциальные дефекты перед использованием «ЛетоТент»!

Прочитайте руководство и внимательно изучите инструкцию по видео!

Инструкции и рекомендации по безопасности, прилагаемые к этим продуктам, указывают только общие опасности, а не конкретные риски и опасности. Используйте здравый смысл при использовании «ЛетоТент». Удостоверьтесь, что вы внимательно читаете, понимаете и следуете инструкциям перед установкой и использованием!

Несоблюдение инструкций техники безопасности могут привести к несчастным случаям, особенно для детей, что может привести к тяжелой травме или даже смерти!

«ЛетоТент» предназначен для индивидуального частного использования и не предназначен для общественного и коммерческого использования.

## ***Руководство по эксплуатации.***

1. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции по безопасности. Соблюдайте эти правила по время использования.

2. Следите за инструкциями на видео и перед сборкой прочитайте инструкции по установке и сборке.

3. «ЛетоТент» можно собирать только на поверхности, где анкера и штифты могут быть забиты или вкручены в землю. Если вы хотите разместить «ЛетоТент» на твердой поверхности, вы можете купить установочный комплект для твёрдых поверхностей.

4. На твёрдых поверхностях используйте всегда «ЛетоТент» с комплектом подкладок из пористой резины. Это предотвращает износ крайних частей каркаса и тента. В противном случае гарантия не покрывает этот тип повреждений.

5. Не допускается устанавливать «ЛетоТент» на рыхлую поверхность. Армируйте поверхность сеткой, газоном, либо забетонируйте опорные «пятки».

6. Иногда следующая комбинация факторов может склеить плёнку вашего «ЛетоТент»:

- чрезвычайная жара и солнечный свет;
- новая плёнка при открытии в первый раз;
- при полностью или частично открытым тенте на солнце, в результате чего плёнка закладывается за бассейн где возникает повышенная температура между слоями;
- плёнка была влажной при открытии тента.

Стечение вышеуказанных обстоятельств может привести к тому, что ПВХ материал будет слипаться друг с другом. Когда же вы после остывания плёнки расправите тент, могут остаться следы деформации.

Чтобы предотвратить это: рекомендуется защитить сложенную плёнку (за бассейном) от яркого солнечного света, прикрывая ее чем-то светоотражающим. Если прямые солнечные лучи не попадают на сложенные элементы тента, то это необязательно.

7. «ЛетоТент» подходит для самых разных целей. Наиболее распространенное использование – это укрытие бассейна, укрытие песочницы, батута или устройство парника. «ЛетоТент» – это также устройство, которое подходит для временного хранения продуктов, которые должны оставаться сухими. Но имейте в виду, что для предотвращения порчи хранимых продуктов под ним должна быть вентиляция.

8. Если вы используете автоматическую газонокосилку, убедитесь, что она не может попасть в «ЛетоТент», чтобы предотвратить повреждение материала тента. Также не допускается покос травы триммером вокруг разложенного тента. Сложите тент от стороны покоса тента, а затем спокойно косите.

- При низкой скорости ветра до 1-2 м/с, вы можете оставить «ЛетоТент» частично открытым.

Особенно, если ветер идет не со стороны открывания. Приоткрытая сторона должна быть закреплена канатом, как указано в *Инструкции по установке и сборке*.

- При скорости ветра (по прогнозу) от 2 до 5м/с не рекомендуется оставлять тент открытым. Особенно, если ветер дует со стороны открытия купола. Это

создаёт риск её сдувания. В этом случае вам необходимо тент полностью открыть или полностью закрыть (при этом все воротки и штифты должны быть закреплены).

- При скорости ветра (прогноз) от 7 до 10 рекомендуется либо закрыть ЛетоТент полностью (и аккуратно прикрепите его прилагаемыми штифтами) или держите его открытым (полностью откиньте назад) и положите достаточный вес поверх покрытия палатки во избежание сдувания.

- При скорости ветра 15 м/с или выше, вам необходимо полностью открыть «ЛетоТент» (сложите его назад) и положите достаточный вес поверх покрытия палатки во избежание сдувания.

- При ожидании сильных ветров или порывов ветра рекомендуется проверить все точки крепления тента на прочность.

- Снег и лёд, накапливающийся на «ЛетоТент», может привести к его повреждению. Поэтому вам необходимо полностью открыть «ЛетоТент» (откинув его назад), когда ожидаются осадки в виде снега или града.

- Никогда не оставляйте «ЛетоТент» открытым без фиксации. Тщательно следите за прогнозом погоды. Это предотвратит срыв ЛетоТент из петель и анкером, а также поможет избежать повреждения или причинения ущерба чужой или своей собственности.

**Внимание:** «ЛетоТент» можно использовать в качестве палатки над бассейном. Но имейте в виду, что помимо всех предупреждений применяются и другие общие правила, касающиеся безопасности в воде:

убедитесь, что существует постоянный контроль! Когда дети используют бассейн с/без «ЛетоТент», требуется взрослый контроль! Умейте плавать! Изучите первый курс помощи и реанимацию рот-в-рот!

убедитесь, что вы знакомы с опасностями, связанными с водой, и необходимыми мерами предосторожности, которые необходимо предпринять!

убедитесь, что пользователи бассейна с или без «ЛетоТент» знакомы с безопасностью в случае чрезвычайной ситуации!

всегда используйте здравый смысл в отношении игр и действий в воде! Наблюдайте!

## ***Гарантия.***

1. Условия настоящей гарантии распространяются только на первого владельца. Эта гарантия не подлежит передаче и действительна в течение 1 года со дня покупки. Сохраните оригинал квитанции, это должно быть сделано по Вашей просьбе. Либо квитанция от электронного перевода. Без квитанции гарантии нет.

2. В случае возникновения ошибки изготовления в течение 1 года вы можете связаться с «ЛетоТент» через веб-сайт: «летотент.рф» или «letotent.com». Специалисты компании «ЛетоТент» удовлетворят запрос и вы должны отправить продукт для проверки. Если ваша жалоба является законной и соответствует руководству и инструкции, продукт будет отремонтирован или заменен и возвращен без дополнительных для Вас расходов. Во всех остальных случаях с вас будет взиматься плата за ремонт или замену.

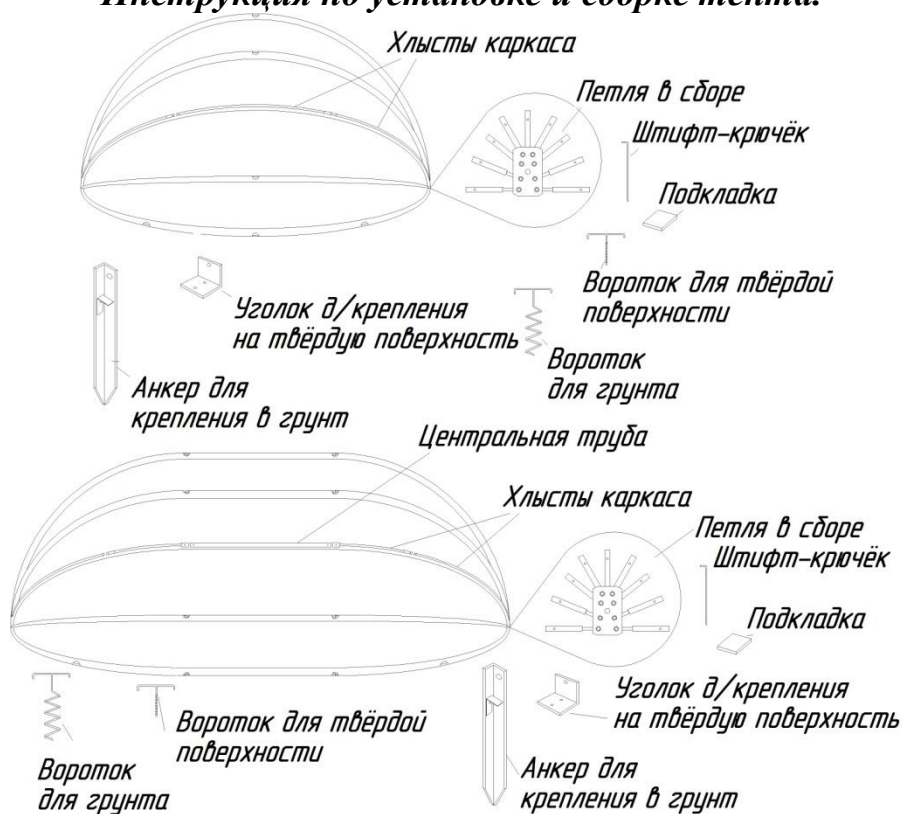
3. Предполагаемые гарантии ограничиваются условиями настоящей гарантии. Гарантия на «ЛетоТент» отсутствует в случае его потери и производитель не несёт ответственности за причинённые изданием убытки.

4. Гарантия не применяется, если к «ЛетоТент» допускается небрежное отношение, при несчастном случае, неправильном использовании, при неправильной перевозке и сборке, при несоблюдении руководства или условий, не зависящих от «ЛетоТент», включая, но, не ограничиваясь этим, естественном износе, при граде, льде и снеге, а также других стихийных бедствий. При изменении конструкции домашними и самодельными доработками ЛетоТент аннулирует гарантию.

5. Прочитайте руководство, установочные и монтажные инструкции, внимательно следите за инструкциями на видео и следуйте всем инструкциям, применимым к сборке, установке и использованию вашего «ЛетоТент».

Всегда проверяйте «ЛетоТент» до и после использования. Если Вы не руководствуетесь этими принципами – гарантия недействительна.

## **Инструкция сборки** **Инструкция по установке и сборке тента.**



## **Шаг 1. Убедитесь, что в комплекте содержатся следующие элементы:**

1. прозрачный тент из ПВХ материала с «карманами-тоннелями» под каркас;
2. комплект стеклопластикового каркаса (7 или 9 штук, в зависимости от модели тента)
3. анкера с петлями
4. шесть воротков (10 для модели ЛетоТент 650)
5. шесть штифтов
6. натяжной канат 1шт.
7. саморезы для скрепления частей каркаса.

## **Шаг 2: Определитесь с местом расположения «ЛетоТент».**

Решите, где Вы хотите разместить «ЛетоТент». Пожалуйста, имейте в виду следующее:

а) Выберите местность на ровной поверхности. Если вы этого не сделаете, купол не будет закрывается должным образом.

б) Определите место открывания тента, назовём это передней частью палатки. Таким образом, два анкера находятся по бокам конструкции, и вы не сможете войти или выйти в этих местах. Палатку можно открывать и закрывать только спереди или сзади.

в) Убедитесь в том, что имеется не менее 25 см пространства от передней части тента до закрываемого объекта. В задней части тента изнутри должно быть не менее 40 см свободного места для складывания тента, тент складывается вовнутрь (можно рассчитать индивидуально, в зависимости от диаметра тента и количества дуг).

г) Если у вас есть возможность, то выберите такое место для открытия палатки, где имеется наименьшее сопротивление встречному ветру.

д) Длина прилагаемого натяжного троса - это длина, которую вы должны иметь между двумя анкерами, это относится к расстоянию между поперечинами двух анкеров (на которых вращаются петли).

**Важно:** *расположение анкеров должно определяться очень точно. Если уголки не размещаются точно, тент не будет правильно установлен. Поэтому, пожалуйста, проверьте расстояние, используя рулетку. Расстояние между наружными краями анкеров на 5см меньше размера тента. Например, для размера тента 420см длина должна быть 415см, а для тента размером 550см – 545см.*

Временно используйте два штифта-крючка для определения местоположения анкеров. Воткните один из двух штифтов в землю, где вы планируете разместить первый уголок-анкер. Прикрепите канат петлёй с одной стороны к штифту;

вденьте в петлю каната с другой стороны второй штифт, размотайте и натяните его чтоб канат достиг своей максимальной длины;

если все сделано правильно, конец веревки автоматически станет местом второго анкера;

с помощью рулетки проверьте расстояние.

Если вы хотите собрать «ЛетоТент» над уже установленным бассейном, так же используйте канат и рулетку, чтобы определить местонахождение анкеров.

Растяните канат над бассейном с двух концов вдвоём, спроецируйте на землю точки, используя отвес, чтобы отметить штифтами размещение анкеров.

е) Используйте молоток, чтобы вбить анкеры в землю в местах расположения двух штифтов.

Таким образом, шарниры на анкерах должны располагаться снаружи, в противном случае изделие не будет складываться.

Проконтролируйте, чтобы анкер был вбит под прямым углом в землю.

При необходимости слегка поверните анкер, чтобы его выровнять. Поверните шарнирный узел на анкерах шпильками вверх, это предотвратит вхождение их в землю.

Не забивайте анкера слишком глубоко в землю, оставьте некоторое пространство для беспрепятственного поворота шарнирного узла вправо и влево до угла 90 градусов из вертикального положения.

### **Шаг 3: Вставляем каркас в тент**

а) Положите тент на землю и разверните его, как показано в инструкциях на видео. Таким образом, Вы подготовите тент для вдевания связей по тоннелям.

Теперь необходимо вставить стеклопластиковый каркас начиная с полюса тента по тоннелям (меридианам) полотна (7 или 9, в зависимости от модели);

б) соберите части стеклопластикового каркаса из составных частей в один (общая длина варьируется от 5м до 10м, в зависимости от модели);

начало и конец частей каркаса без стальной трубки с отверстиями 3мм на концах для фиксации на шарнире саморезом.

между собой части каркаса соединяются стальными трубками и крепятся саморезами в заранее подготовленные отверстия;

в) вденьте часть каркаса в тоннель купола вдвоём. Один человек остается в начале тоннеля и толкает со стороны полюса тента полотна, размещая его дальше, другой человек движется вдоль, поправляя его и следит чтоб связь каркаса хорошо скользила, подтягивая и поправляя полотно.

Для облегчения процесса можно использовать силиконовую смазку.

У каждого тоннеля есть прорезь на полпути. В первом и последнем туннеле тента их по три. Сдвиньте полку осторожно через эти отверстия, таким образом, чтобы связи каркаса могли легко пройти в следующую часть тоннеля.

г) Убедитесь, что стеклопластиковые части каркаса торчат из полюсов тента на одинаковую длину.

д) Если хлыст каркаса помещен в туннель, переверните часть тента на предыдущую связь и точно выровняйте по уже установленной детали.

Если все части каркаса были вдеты в туннели, а части тента аккуратно сложены друг на друга, тент готов к размещению на петлях.

### **Шаг 4: Одеваем тент с каркасом на петли.**

а) Возьмите устройство с одной стороны и вденьте последовательно в трубки на петли одного из шарниров, закреплённого на анкере.

б) Наденьте тент каркасом на второй шарнир. Это потребует немного большей силы.

в) Таким образом, убедитесь, что палатка установлена на земле в форме полукруга.

г) Теперь необходимо окончательно надеть концы каркаса на втулки шарнира. Для этого одному человеку нужно будет стоять на внутренней стороне тента, и потянуть за крайнюю связь каркаса, посередине между петлями, тент должен быть расправлен и по мере раскладывания образовать полусферу.

д) Другой человек должен стоять снаружи поддерживать и следить чтоб концы каркаса не слетели со втулок и подкручивать шарнир

Самое главное, чтоб стеклопластиковая палка каркаса не слетела с центральной неподвижной трубки шарнира, которая находится посередине. При расправлении тента эта часть каркаса играет решающую роль. Даже если палки каркаса надеты неправильно, после расправления тента их можно переставить в нужном порядке. Проследите, чтоб концы каркаса были полностью вдеты в трубки петли.

**Внимание:** не порвите тент, если трубки не надеты на шпильки они создают опасное напряжение на куполе между тоннелями!

е) Сделайте то же самое на другой петле.

ж) Во избежание выскакивания концов каркаса из трубки шарнира зафиксируйте его саморезами совместив отверстия вращением трубки вокруг своей оси.

### **Шаг 5: Крепление палатки**

Прежде чем закрепить купол, Вам необходимо его «встряхнуть». Для этого подёргайте тент с обеих сторон слева и справа, так чтоб плёнка и тоннели правильно распределилась вдоль меридианов.

а) Теперь вы собираетесь закрепить палатку, используя шесть штопоров.

б) По обеим сторонам палатки на первой и последней дуге есть три прорези. Во всех этих шести прорезях должны быть размещены штопора. Закрыв тент наметьте места и ввинтите штопора в землю. Они должны размещаться снаружи всей конструкции. Ввинчивать штопора следует не полностью, зазор до земли 2-3 см. Ручки штопоров должны быть перпендикулярны каркасу тента и перекрывать его.

в) Для фиксации сторон тента у земли в закрытом положении надевайте каркас тента в отверстиях на ручки штопора. Для предотвращения выскакивания фиксируйте в землю штифтами.

### **Шаг 6: Установка тента в приоткрытом положении.**

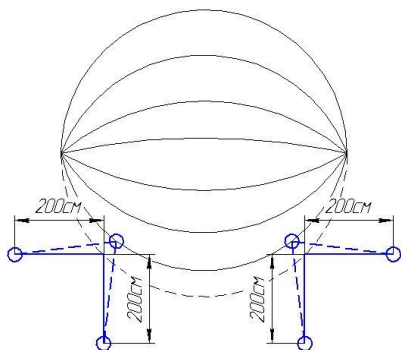
а) Отмерьте расстояние канатом между меридианами в центральной их части.

б) Один конец каната привяжите к крайней дуге каркаса палатки в центральной его части другой наденьте за петлю, сделанную на канате, оденьте за ручку штопора.

в) Приоткройте тент.

г) Для предотвращения складывания накидываем лежащую на земле дугу на ручку штопора.





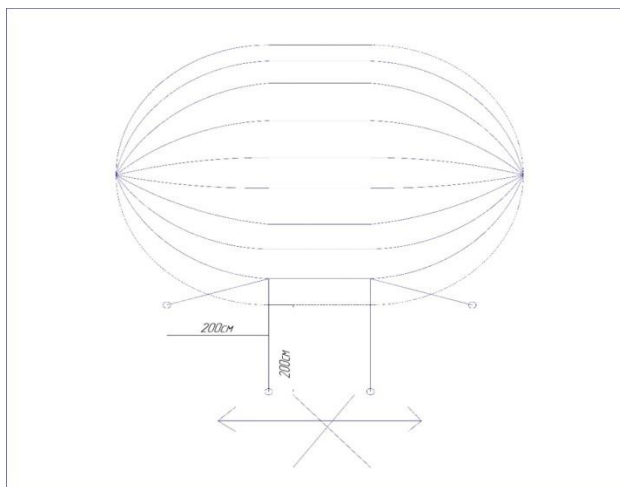
д) Во избежание изгиба дуг, а также порчи тента для моделей 5 м и более или в местах с сильными ветрами необходимо крепить приоткрытый тент на два каната в боковые отверстия.

е) Для тента диаметром 650см используйте четыре дополнительных воротка для крепления каната, так как при порывах ветра и боковом ветре создаётся повышенное усилие и два стандартных шtopора могут не удержать конструкцию:

1. Вкрутите в землю 4 дополнительных воротка на расстоянии 200см от точек крепления тента в закрытом состоянии.
2. Отмерьте канат и привяжите одним концом к тенту, вторым к воротку в земле.

**Важно:** в приоткрытом состоянии все 4 каната должны быть в натянутом состоянии и принимать на себя примерно одинаковые усилия. Такой способ крепления обеспечивает более устойчивое положение при боковом ветре.

Для удерживания тента в закрытом состоянии при постоянно сильных ветрах следует ставить дополнительные растяжки.



Овальные тенты фиксируйте в полуоткрытом состоянии как показано на рисунке.

## ***Инструкция для твёрдых поверхностей***

### ***Инструкция установки тента на твёрдые поверхности.***

Комплект предназначен для установки «ЛетоТент» на твердой поверхности, такой как камень, плитка, дерево и бетон.

Время установки занимает около 30 минут.

Инструкция служит дополнением к руководству по установке и видео инструкции. Подходит как для круглого, так и для овального «ЛетоТент».

Просмотрите установочный видеоролик и прочитайте инструкцию по установке «ЛетоТент».

Соблюдайте прилагаемые правила техники безопасности и инструкции.

1. Убедитесь, что в вашем комплекте содержится:

- 6 воротков размером 6\*80мм с П-образными ручками (10 для модели «ЛетоТент 650»)
- 2 металлических угловых кронштейна
- 6квдратных подкладок из пористой резины
- Шурупы, дюбели, анкера.

2. Сборка

А. Установка воротков 8\*80 с П-образными ручками.

Обратитесь к руководству по установке и монтажу вашего «ЛетоТент». Вместо использования комплектных шести штопоров и штифтов, Вам нужно будет использовать 6 воротков 8\*80 с П-образными ручками.

а) В намеченных местах просверлите отверстия глубиной примерно 60мм. Используйте сверло размером 8мм для каменного, плиточного или бетонного основания и размером 4мм для деревянной поверхности.

б) Если вы работаете на деревянной поверхности, нет необходимости использовать дюбель, но для бетона, плитки или камня забейте его в отверстие.

в) Сквозь резиновые подкладки ввинчивайте в отверстия воротки.

д) Расстояния между основанием и низом ручек воротков 1,5-2,0см. Ручки должны стоять перпендикулярно каркасу тента.

г) Поверните рукоятку винта на четверть оборота влево, и нажмите на дугу, продавливая пористую резину. Поверните рукоятку винта обратно на четверть оборота вправо, нажав на каркас тента, придавив резину. Каркас тента должен находиться между резиной (внизу) и рукояткой (вверху).

д) Убедитесь, что каркас тента надежно закреплён под рукояткой штифта. При необходимости ввинтите его глубже в отверстие.

В. Металлические угловые кронштейны

Обратитесь к руководству по установке и монтажу вашего «ЛетоТент». Вместо анкеров из уголка Вам для установки шарниров необходимо будет использовать металлические угловые кронштейны.

а) Горизонтально располагается часть уголка с двумя отверстиями, вертикально с одним отверстием.

б) Поместите угловые кронштейны на необходимом расстоянии друг от друга. Для нахождения правильных расстояний смотрите инструкции по установке Вашего «ЛетоТент».

в) Отметьте точки для сверления отверстий. Используйте сверло 8мм для каменных, бетонных или плиточных поверхностей и 4мм для дерева. Просверлите эти отверстия на глубину 60мм.

г) Нет необходимости использовать пластиковый дюбель на деревянной поверхности, но на других поверхностях вы должны вставлять его отверстия.

д) Прикрутите саморезами угловые кронштейны к площадке.

- Внимание: убедитесь, что шарнирные блоки расположены снаружи угловых кронштейнов, костыли петель шарнира направлены наружу. Эта незначительная деталь сильно влияет на устойчивость конструкции и её работоспособность.

- Блоки-петли должны прикручиваться к угловым кронштейнам, с гарантированным зазором и свободно вращаться при открытии и закрытии палатки.

- В процессе эксплуатации периодически проверяйте, надежно ли закреплены блоки шарниров на угловых кронштейнах.

#### C. Натяжные канаты (только для «ЛетоТент 650»)

Смотрите руководство по установке и установке для вашего «ЛетоТент 650». В нем описывается, как вы должны установить стропы на тенте для того чтобы оставлять его в полуоткрытом состоянии. Вместо того, чтобы использовать стандартный вороток для вкручивания, используйте 4 оставшихся винтовых штифта для твёрдых поверхностей. Их необходимо установить, как описано на шаге 2А.

#### D. Внимание!

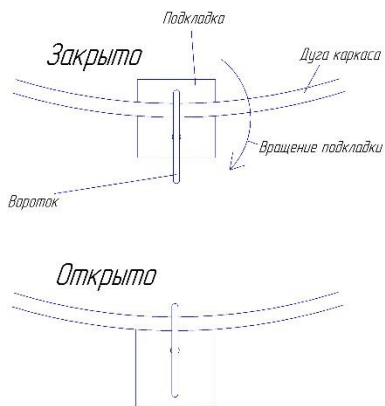
а) Для всех типов жестких поверхностей применяется следующее: в ветреную погоду «ЛетоТент» слегка поднимается вверх и вниз. Из-за шероховатости твердых поверхностей и наличия мельчайшего мусора-образива нижний край купола может постепенно изнашиваться. Чтобы защитить нижний край от абразива, есть несколько вариантов (не входят в комплект):

- Отрежьте кусок 15-20см жесткого шланга диаметром 15-20мм. Полностью разрежьте его вдоль и наденьте его над нижним краем «ЛетоТент». Это самое простое, эстетичное и чистое решение.

- В качестве альтернативы садовому шлангу можно использовать теплоизоляционный материал для труб.

- Третий вариант: положить искусственную траву (ковер), толстый брезент или другой мягкий материал между твердым полом и нижним краем «ЛетоТент».

Один из наших клиентов подсказал удобный способ фиксации павильона на твёрдой поверхности с использованием комплектующих входящих в комплект. В этом случае отверстие в подкладке делается не в центре, а со смещением. И при открывании вращаем не вороток, а подкладку на 180 градусов.



## ***Демонтаж «ЛетоТент»***

### ***Инструкция по демонтажу навильона «Летотент».***

Если вы хотите разобрать «ЛетоТент», следуйте инструкциям по установке в обратном порядке. Смотри инструкцию по установке.

Изложим действия вкратце:

Шаг 1: в сухую погоду просушите «ЛетоТент» в полуоткрытом состоянии с обеих сторон, при необходимости сначала протрите.

Шаг 2: выньте штифты из земли, отстегните дуги от воротков.

Шаг 3: опустите купол.

Шаг 4: открутите от анкеров шарниры и вытащите шарнирную часть из трубок каркаса.

Шаг 5: расправьте конструкцию таким образом, чтобы каркас в тоннелях тента выпрямился и вытяните его.

Шаг 6: Протрите и просушите каркас, анкера, воротки и штифты.

Тент следует складывать при окружающей температуре до +3° С. Каркас может храниться при отрицательных температурах.

Во избежание растрескивания плёнки ПВХ хранение тента рекомендуется производить в тёплом месте.